

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 704/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 2006

για τον άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης δασμολογικής ποσόστωσης για κατεψυγμένο βόειο κρέας του κωδικού ΣΟ 0202 και προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0206 29 91 (1η Ιουλίου 2006 έως 30 Ιουνίου 2007)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 32 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο πίνακας CXL του ΠΟΕ υποχρεώνει την Κοινότητα να ανοίγει ετήσια εισαγωγική ποσόστωση 53 000 τόνων κατεψυγμένου βοείου κρέατος του κωδικού ΣΟ 0202 και προϊόντων του κωδικού ΣΟ 0206 29 91 (αύξων αριθμός 09.4003). Πρέπει να θεσπιστούν κανόνες εφαρμογής για το έτος ποσόστωσης 2006/07 που αρχίζει την 1η Ιουλίου 2006.

(2) Η διαχείριση της ποσόστωσης 2005/06 πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 715/2005 της Επιτροπής, της 12ης Μαΐου 2005, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης δασμολογικής ποσόστωσης για κατεψυγμένο βόειο κρέας του κωδικού ΣΟ 0202 και προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0206 29 91 (1η Ιουλίου 2005 έως 30 Ιουνίου 2006) ⁽²⁾. Ο κανονισμός αυτός εισήγαγε διαχειριστική μέθοδο βασισμένη σε κριτήριο επιδόσεων σε ό,τι αφορά τις εισαγωγές που εξασφαλίζει τη διάθεση της ποσόστωσης σε κατ' επάγγελμα εμπορευόμενους ικανούς να εισάγουν βόειο κρέας χωρίς ανεπίτρεπτη κερδοσκοπία.

(3) Από την πείρα που αποκτήθηκε με την εφαρμογή της εν λόγω μεθόδου προκύπτει ότι τα αποτελέσματα είναι θετικά και ότι είναι επομένως σκόπιμο να διατηρηθεί η ίδια διαχειριστική μέθοδος για την περίοδο ποσόστωσης από την 1η Ιουλίου 2006 έως τις 30 Ιουνίου 2007.

(4) Ενόψει της επικείμενης έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με την επιφύλαξη του άρθρου 39 της εν λόγω συνθήκης, και προκειμένου να μπορέσουν οι εμπο-

ρευόμενοι των εν λόγω χωρών να επωφεληθούν από την ποσόστωση αυτή από την ημερομηνία της προσχώρησής τους, η περίοδος της ποσόστωσης πρέπει να χωριστεί σε δύο επί μέρους περιόδους και η διαθέσιμη ποσότητα στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής να κατανομηθεί στις εν λόγω περιόδους, λαμβανομένων υπόψη των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων μεταξύ της Κοινότητας και των προμηθευτριών χωρών στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

(5) Θεωρείται σκόπιμο να καθοριστεί περίοδος αναφοράς για τις επιλέξιμες εισαγωγές της οποίας η διάρκεια θα εξασφαλίζει αντιπροσωπευτικές επιδόσεις και η οποία θα είναι αρκούντως πρόσφατη, ώστε να αντανakλά τις τελευταίες εμπορικές εξελίξεις.

(6) Για λόγους ελέγχου, οι αιτήσεις για δικαιώματα εισαγωγής θα πρέπει να υποβάλλονται στο κράτος μέλος όπου ο εμπορευόμενος είναι εγγεγραμμένος στο εθνικό μητρώο ΦΠΑ.

(7) Για την αποτροπή κερδοσκοπίας, θα πρέπει να καθοριστεί εγγύηση σχετικά με τα δικαιώματα εισαγωγής για κάθε αιτούντα στο πλαίσιο της ποσόστωσης.

(8) Για να υποχρεωθούν οι εμπορευόμενοι να υποβάλουν αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής όσον αφορά όλα τα παραχωρούμενα δικαιώματα εισαγωγής, είναι σκόπιμο να οριστεί ότι η εν λόγω υποχρέωση συνιστά πρωτογενή απαίτηση, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1985, για τον καθορισμό των κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος εγγυήσεων για τα γεωργικά προϊόντα ⁽³⁾.

(9) Εφόσον δεν προβλέπονται σχετικές παρεκκλίσεις, στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να εφαρμόζονται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ⁽⁴⁾ και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 121 της 13.5.2005, σ. 48.

⁽³⁾ ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 673/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 17).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 410/2006 (ΕΕ L 71 της 10.3.2006, σ. 7).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 143 της 27.6.1995, σ. 35· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1118/2004 (ΕΕ L 217 της 17.6.2004, σ. 10).

(10) Η επιτροπή διαχείρισης βοείου κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ανοίγεται, για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2006 έως τις 30 Ιουνίου 2007, δασμολογική ποσόστωση 53 000 τόνων, εκφρασμένη σε βάρος κρέατος άνευ οστών, κατεψυγμένου κρέατος βοοειδών του κωδικού ΣΟ 0202 και προϊόντων του κωδικού ΣΟ 0206 29 91.

Η δασμολογική ποσόστωση φέρει τον αύξοντα αριθμό 09.4003.

2. Ο δασμός κοινού δασμολογίου που εφαρμόζεται στην ποσόστωση της παραγράφου 1 ανέρχεται σε 20 % επί της αξίας.

3. Η ποσότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κατανέμεται ως εξής:

α) 37 000 τόνοι για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2006 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006·

β) 16 000 τόνοι για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως τις 30 Ιουνίου 2007.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

α) 100 χιλιόγραμμα κρέατος με οστά ισοδυναμούν προς 77 χιλιόγραμμα κρέατος άνευ οστών·

β) ως «κατεψυγμένο κρέας» νοείται κρέας που όταν εισέρχεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας είναι κατεψυγμένο με εσωτερική θερμοκρασία -12°C ή χαμηλότερη.

Άρθρο 3

1. Εμπορεύμενοι της Κοινότητας δύνανται να υποβάλουν αίτηση για δικαιώματα εισαγωγής με βάση μία ποσότητα αναφοράς ίση με τις ποσότητες βοείου κρέατος των κωδικών ΣΟ 0201, 0202, 0206 10 95 ή 0206 29 91 που έχουν εισαχθεί από αυτούς ή εξ ονόματός τους δυνάμει των σχετικών τελωνειακών διατάξεων, κατά την περίοδο μεταξύ της 1ης Μαΐου 2005 και της 30ής Απριλίου 2006.

Με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, την 1η Ιανουαρίου 2007, οι εμπορεύμενοι των χωρών αυτών δύνανται να υποβάλουν αίτηση για δικαιώματα εισαγωγής σε σχέση με τις διαθέσιμες ποσότητες της δεύτερης επί μέρους περιόδου της ποσόστωσης αυτής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β), με βάση τις εισαγωγές της περιόδου και τα προϊόντα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου.

2. Οι επιχειρήσεις που προκύπτουν από τη συγχώνευση επιχειρήσεων, καθεμία από τις οποίες έχει πραγματοποιήσει εισαγωγές αναφοράς, δύνανται να χρησιμοποιούν τις εν λόγω εισαγωγές αναφοράς ως βάση για τις αιτήσεις τους.

3. Η αίτηση για δικαιώματα εισαγωγής συνοδεύεται από αποδεικτικό των προβλεπόμενων στην παράγραφο 1 εισαγωγών, υπό τη μορφή επικυρωμένου αντίγραφου της τελωνειακής διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία που προορίζεται για τον παραλήπτη.

Ωστόσο, οι εμπορεύμενοι που έχουν καταθέσει το αποδεικτικό αυτό μαζί με την αίτηση για δικαιώματα εισαγωγής σε σχέση με τις διαθέσιμες ποσότητες της πρώτης επί μέρους περιόδου της ποσόστωσης αυτής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α), δεν υποχρεούνται να προσκομίσουν το αποδεικτικό αυτό σε περίπτωση αίτησης για δικαιώματα εισαγωγής σε σχέση με τις διαθέσιμες ποσότητες της δεύτερης επί μέρους περιόδου της ποσόστωσης αυτής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β).

Άρθρο 4

1. Οι αιτήσεις για δικαιώματα εισαγωγής πρέπει να περιέλθουν στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου ο αιτών είναι εγγεγραμμένος στο εθνικό μητρώο ΦΠΑ:

α) το αργότερο τη δεύτερη Παρασκευή μετά την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και ώρα Βρυξελλών 13.00, για τις αιτήσεις που αφορούν την επί μέρους περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α)·

β) το αργότερο στις 12 Ιανουαρίου 2007, 13.00 ώρα Βρυξελλών, για τις αιτήσεις που αφορούν την επί μέρους περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β).

Το σύνολο των ποσοτήτων που δηλώνονται ως ποσότητα αναφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, συνιστούν τα αιτούμενα δικαιώματα εισαγωγής.

2. Αφού επαληθεύσουν τα υποβληθέντα έγγραφα και, το αργότερο, την τρίτη Παρασκευή μετά τη λήξη των σχετικών προθεσμιών για την υποβολή των αιτήσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή κατάλογο των αιτούντων για δικαιώματα εισαγωγής δυνάμει της προβλεπόμενης στο άρθρο 1 ποσόστωσης, στον οποίο εμφανίζονται ειδικότερα τα ονόματα και οι διευθύνσεις τους, καθώς και οι ποσότητες επιλέξιμου κρέατος που εισήχθη κατά την οικεία περίοδο αναφοράς.

3. Τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων «ουδέν», διαβιβάζονται με φαξ ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος Ι.

Άρθρο 5

Η Επιτροπή αποφασίζει το συντομότερο δυνατό σε ποιο βαθμό μπορούν να χορηγηθούν δικαιώματα εισαγωγής στο πλαίσιο της προβλεπόμενης στο άρθρο 1 παράγραφος 1 ποσόστωσης. Εφόσον τα δικαιώματα εισαγωγής για τα οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις υπερβαίνουν τη διαθέσιμη ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, η Επιτροπή καθορίζει αντίστοιχο συντελεστή χορήγησης.

Άρθρο 6

1. Για να είναι αποδεκτή, η αίτηση δικαιωμάτων εισαγωγής πρέπει να συνοδεύεται από εγγύηση ύψους 6 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα ισοδύναμου κρέατος άνευ οστών.

2. Στην περίπτωση που η εφαρμογή του συντελεστή χορήγησης που αναφέρεται στο άρθρο 5 έχει ως αποτέλεσμα τη χορήγηση λιγότερων δικαιωμάτων εισαγωγής από εκείνα τα οποία έχουν ζητηθεί, η εγγύηση που έχει κατατεθεί αποδεσμεύεται αμελλητί κατ' αναλογία.

3. Η αίτηση χορήγησης ενός ή περισσότερων πιστοποιητικών εισαγωγής που καλύπτουν τα παραχωρηθέντα δικαιώματα εισαγωγής συνιστά πρωτογενή απαίτηση κατά την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85.

Άρθρο 7

1. Οι εισαγωγές των κατανεμημένων ποσοτήτων υπόκεινται στην κατάθεση ενός ή περισσότερων πιστοποιητικών εισαγωγής.

2. Αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν αποκλειστικά στο κράτος μέλος στο οποίο ο αιτών έχει αποκτήσει δικαιώματα εισαγωγής στο πλαίσιο της προβλεπόμενης στο άρθρο 1 παράγραφος 1 ποσόστωσης.

Κάθε έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής συνεπάγεται αντίστοιχη μείωση των αποκτηθέντων δικαιωμάτων εισαγωγής.

3. Στις αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής και στα πιστοποιητικά αναγράφονται:

α) στο τετραγωνίδιο 16, μία από τις ακόλουθες ομάδες κωδικών ΣΟ:

— 0202 10 00, 0202 20,

— 0202 30, 0206 29 91;

β) στο τετραγωνίδιο 20, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

Άρθρο 8

1. Εφαρμόζονται οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 και (ΕΚ) αριθ. 1445/95, εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

2. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, για όλες τις εισαχθείσες ποσότητες επιπλέον εκείνων που εμφανίζονται στο πιστοποιητικό εισαγωγής εισπράττεται ο πλήρης δασμός του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζεται κατά την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

3. Κανένα πιστοποιητικό εισαγωγής δεν ισχύει μετά τις 30 Ιουνίου 2007.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Φαξ ΕΚ: (32-2) 292 17 34

E-mail: AGRI-IMP-BOVINE@cec.eu.int

Εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 704/2006

Αύξων αριθμός: 09.4003

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ — ΓΔ AGRI D.2 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΟΡΑΣ

ΑΙΤΗΣΗ ΠΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Ημερομηνία: Περίοδος της ποσόστωσης:

Κράτος μέλος:

	Αριθμός αιτούντος ⁽¹⁾	Αιτών (Όνομα και διεύθυνση)	Εισαχθείσα ποσότητα ⁽²⁾ (τόνοι)

Κράτος μέλος: Φαξ:

Τηλ:

E-mail:

⁽¹⁾ Συνεχής αρίθμηση.⁽²⁾ Εκφρασμένη σε βόειο κρέας άνευ οστών (βλέπε άρθρο 1 παράγραφος 2).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 7 παράγραφος 3 στοιχείο β)

- στην ισπανική γλώσσα: Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 704/2006]
 - στην τσεχική γλώσσα: Zmražené hovzí maso (nařizení (ES) č. 704/2006)
 - στη δανική γλώσσα: Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 704/2006)
 - στη γερμανική γλώσσα: Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 704/2006)
 - στην εσθονική γλώσσα: Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 704/2006)
 - στην ελληνική γλώσσα: Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 704/2006]
 - στην αγγλική γλώσσα: Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 704/2006)
 - στη γαλλική γλώσσα: Viande bovine congelée [règlement (CE) n° 704/2006]
 - στην ιταλική γλώσσα: Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 704/2006]
 - στη λεττονική γλώσσα: Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 704/2006)
 - στη λιθουανική γλώσσα: Sušaldyta galvijiena (Reglamentas (EB) Nr. 704/2006)
 - στην ουγγρική γλώσσα: Fagyasztott szarvasmarhahús (704/2006/EK rendelet)
 - στη μαλτεζική γλώσσα: Laħam tal-friża tal-bhejjem ta' l-ifrat (Regolament (KE) Nru 704/2006)
 - στην ολλανδική γλώσσα: Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 704/2006)
 - στην πολωνική γλώσσα: Mrożone mięso wołowe i cielęce (rozporządzenie (WE) nr 704/2006)
 - στην πορτογαλική γλώσσα: Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 704/2006]
 - στη σλοβακική γλώσσα: Zmražené hovädzie mäso [smernica (ES) č. 704/2006]
 - στη σλοβενική γλώσσα: Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 704/2006)
 - στη φινλανδική γλώσσα: Jäädetyttä naudanimaliaa (asetus (EY) N:o 704/2006)
 - στη σουηδική γλώσσα: Frysst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 704/2006)
-